

# N. F. BEDARD 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES MONTREAL



AGENT

pour la célèbre canistre à lait Empire State, les presses et moules à fromage de W. W. Clown & Co, Belleville, Ont., et les Moulins à plier les boîtes ainsi que les fonds, couvercles et cercles manufacturés par Macpherson & Schell, d'Alexandria, Ont., et Geo. Neiberger & Co, de Staples, Ont.

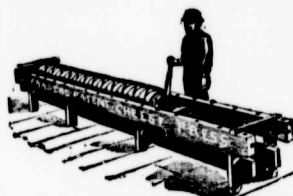
Vous trouverez à mon entrepôt tous les matériaux nécessaires pour monter une fromagerie complète avec l'outillage le plus perfectionné tel que Bassins à lait, Bouilloires, Pompes, Balances, Thermomètres, Lactomètres, Appareil Babcock, Couleur à beurre et à fromage, Extrait de Presure, Parchemins, Scale-boards, etc. **DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS.**

## MARCHAND DE FROMAGE

A COMMISSION

et Négociant en toutes sortes de Fournitures pour

FROMAGERIES et BEURRERIES



## N. F. BEDARD, 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES, MONTREAL

Avant de faire choix d'un endroit pour aller y passer votre

### Vacances d'Été

Vous trouverez fort utile d'aller prendre des renseignements sur le

CHEMIN DE FER DE

## QUEBEC ET LAC ST-JEAN



LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CÉLÈBRE SAGUENAY

SEULE VOIE FERRÉE qui mène droit aux délicieuses campagnes et aux magnifiques endroits de pêche qui se trouvent au nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Chi cotini à travers la chaîne des

ADIRONDACKS DU CANADA

Les trains se relient à Chicoutimi avec les bateaux à vapeur du Saguenay qui arrirent à

TADOUSSAC,

CACOUNA,

LA MALBAIF,

ET QUEBEC

C'est un voyage étourdissant sans rival en Amérique, avec tout un système d'auto-comfortables et luxueux, qui s'accomplit dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur le parcours de rivières et de lacs, descendant le majestueux Saguenay, de jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles stations balnéaires du bas du fleuve Saint-Laurent.

L'Hotel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements de première classe pour 300 touristes; l'Hotel de l'Île à la grande Pêche, au lac Saint-Jean, l'endroit par excellence de la pêche à la moulinette, est une succursale de l'Hotel. S'adresser à tous les principaux vendeurs de billets de voyage dans toutes les principales villes.

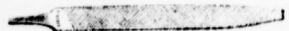
On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide illustré.

ALEX. HARDY, Agent général du fret et des voyageurs, à Québec.

J. G. SCOTT, Secrétaire et gérant.

### LIMES ET RAPES "BEAVER"

(Marque garantie)



Fabriqués par la "BEAVER FILE WORKS Co."

(Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC.

Demandez le catalogue de nos prix.

### GAUVREAU, PELLETIER & CIE

IMPORTATEURS DE

Marchandises Anglaises, Françaises et Américaines

— 000 —

RUE ST-PIERRE, Québec

### Nouvelles générales

On nous assure que la session fédérale sera terminée dans une quinzaine de jours.

Les trains du chemin de fer de Québec et lac Saint-Jean ont transporté à Québec trois millions de pieds de madriers durant le mois de mai.

Le blé de la saison de 1894, aux Etats-Unis, est déjà prêt pour le commerce. Il a fait son apparition depuis la semaine dernière sur le marché de Saint-Louis.

Un nommé Mathew Riley qui, il y a un an, avait eu un talon broyé sous les roues d'un omnibus de tramway, à Brooklyn, vient d'obtenir de la Cour Suprême une indemnité de \$12,250 à la suite d'un procès qu'il avait intenté à la compagnie du dit tramway.

Le projet de loi fédérale de faillites, appuyé cordialement par le commerce des villes, rencontre beaucoup d'opposition de la part des députés des districts ruraux, et il est probable qu'il ne deviendra pas loi à cette session, mais qu'on le laissera mijoter durant la vacance pour le reprendre à nouveau au début de la prochaine session.

Alexandre Logan, ancien maire de Winnipeg, l'un des citoyens les plus en vue de la capitale, qui avait reçu si cordialement les journalistes de Québec et d'Ontario, en 1882, est mort subitement